



Hört Ihr Leut´
und lasst Euch....

MIT DEM NACHTWÄCHTER
DURCH MARGETSHÖCHHEIM



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Idee zu dieser kleinen Broschüre entstand bereits im Sommer auf einem Treffen der Gemeinderatskandidaten des SPD Ortsvereins. Beim Entwickeln und Besprechen von Ideen für die Zukunft unserer „(i)ebenswerten“ Gemeinde fiel unser Blick auch in die Vergangenheit und auf eine große Anzahl geschichtsträchtiger Häuser und Gehöfte. Und wir stellten fest, dass jedes Haus eine Menge Geschichten erzählen könnte, über sich, seine Bewohner und unsere Gemeinde.

Das sind Geschichten und Anekdoten, die viele von uns schon fasst vergessen haben, einige gar nicht kennen. Das sind Erinnerungen und Histörchen, die humorig und im typischen Dialekt, der Gemeinde am besten von einem Nachtwächter nacherzählt werden

sollten. Deshalb lud der SPD Ortsverein am 27. Oktober 2007 zum Dorfrundgang mit keinem geringeren als Bürgermeister Günter Stock als Nachtwächter.

Aufgrund der großen Resonanz und auf Wunsch vieler Teilnehmer ist es uns eine besondere Freude Ihnen den ersten Nachtwächterrundgang in gedruckter Form überreichen zu können. Sollte der eine oder andere Neubürger mit dem Lesen unseres Dialektes Schwierigkeiten haben, ein Altbürger hilft Ihnen bestimmt gerne. Und bestimmt hat er auch noch die eine oder andere eigene Geschichte aus Margetshöchheim auf Lager.

Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen Ihre

Christine Haupt-Knutzer

Rundgang mit dem Nachtwächter am 27. November 2007



01

Üwrichens:

So wos ähnlichs wie än Nachtwächter hats in Margezöche scho früher gawe. Während der Nacht hamm ä paar Bürcher durch die Strasse unn Gässli läff, unn auf die Bürcher, des häßd auf däre ihr Sicherheit aufbass müss. Die Bürcher hamm sich dadäbei immer abgewäxld.

Am dritte Dezember 1837 hat dann die Gemee beschlosse, die Wache in der Art aufzugäwe unn die Wach is alljährlich an än Dorfwächder verstriche worn. Bei der erschde Vergawe damals wor der Schorsch Oppmann der günsdichsde. Er hat des Amt für 10 Kreuzer pro Bürcher unn Jahr ausgeübt. Nach'm erschde Weltkrieg hamse die Art vo Wache aufghowe, abbä kurz drauf nochämal für ä baar Jahr eigführt. Souviel vornewäch!

1. Hier stähn mir vorm Rathaus.

Des is gleichzeitig der Sitz vo der Verwaltungsgemeinschaft für die zwä Gemeinde Margezöche unn Erlabrunn. Früher wor des die Schul. Des Haus is, also der linke Teil, 1927 gebaut worn mit 4, für damaliche Verhältniss sehr moderne Schulsäl, die wo 1928 in Betrieb genomme worn sinn.. Unne drinn hat die Gemee sallemoals ä Wanne- und Brausebad eigerichd khabd.

Da hat jeder für ä Fuchzgerle bad oddä sein Drägg robraus könn. Dähemm hamm doch die mäste ke Bad ghabd, höchstens soä Häusle mit Herzle üwern Hof drüwe. Außerdem is früher souwiesou nit sou oft gebade worn. Vor die hohe Feierdääch, bestnfalls alle Samstag. Später wor des a der erschde „Bauhof“ von der Gemee. Außer ä paar Schaufl unn Pickl unn en Schubkarre hamm unner Arweiter seinerzeit ja nix khabd. Grossi Sprüng hamm se damit net mach könn.

Der rechde Bau mit dem Stufegiewl stammt aus'm Jahr 1859.





02



03

2. Es erschde Schulhaus

Gecheüber is die erschde Margezöchemer Schul aus'm Jahr 1672. Zeitweis worn da über hunderd Kinner drinn, außerdem hat der Dorflehrer in dem 10 x 7 Meter grosse Häusle gewohnt unn die Gemee hat a no ihr Sitzunge drinn ghalte, sachd mer.

Mitte der 80er Jahre im voriche Jahrhunnerd hamm die Heymanns des Häusle renoviert. Sie hamm des Fachwerk freigeleechd unn hamm des Schmuckstückle in der Meestrass gschaffe. 2006 hat ihne die Gemee dadäfür den „Altortpreis“ verliehe.

Der Obst- und Gartebauverein hat 1989 des alde Brunnehäusle näwedra widdä hergerichd. An däre Stell wor früher ehner vo de alde Dorfbrunne. Ä annere Wasserversorgung hats damals ja net gäwe. Der neue Brunne hat anfangs a funktioniert. I hab oft Leut gsänn, die mit dem Schwengl rumhantiert hamm. Aber es is wie mit annere Sache a: Wenn mer se ä zeitlang nit benutzt unn in Schuss hält, gehe se nix mehr.

3. Hier stehe mir vor der Pfarrkirche St.Johannes.

Um 1300 wor da blos ä klenns Kirchle gschdande, des wo im Lauf vo die Jahrhunderde immer widdä erweitert unn umgebaut worn is. Die grösde Veränderunge hats 1614 durch'n Fürstbischof Julius Echter gäwe, der wo ja viele Kirche in unnerer Gehend gebaut hat, wos mer an dem dübbische Echarturm überall erkenn kann.

1954 is die Kirch unnerm Pfarrer Leo Kuchenbrod, der wo a Ehrenbürcher bei uns wor, erweitert worn. Er hat a sälwer beim baue fest mitgholfe. Un unner der Regie vom Pfarrer Holzheimer is die Kirch dann so zammgerichd worn, wie sie jetzt no is. Sie hat ä baar Blätz wenicher wie früher. Wenn die Margezöchemer alle nei gehe, gehe sie nit alle nei. Abbä weil se sowieso nit alle nei gehn, gehn se alle nei.

Hinner der Kirch war des Filialkloster vo de Sternschwwestern. Nach fast 140 Jahr in Mar-

gezöche isses 2003 aufgelöst worn, weil se kaum no Schwestern ghabd ham. Also, die Schwestern hamm arch sechensreich in Margezöche gewirkt. Ob in der Krankenpfleche, als Schulschwestern oddä im Kinnergarde. Die ältere könne sich no gut dran erinner. Schad, dass sie fortgeh hamm müss.

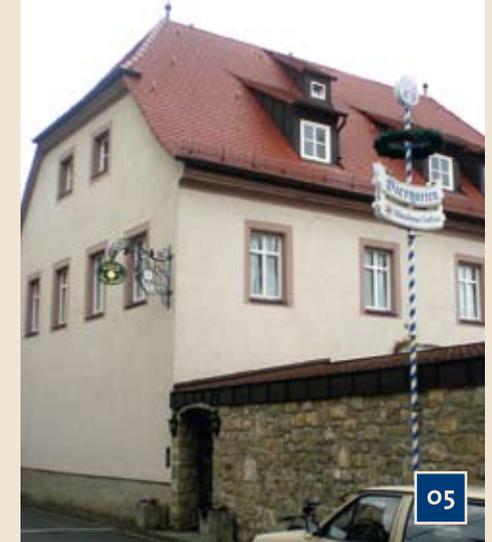
4. Kreuzschlepper-Bildstock

Der Kreuzschlepper-Bildstock rechts näwe der Kirch wor früher am Eck Würzburcher Strass/ Unnerer Steigstrass gschdande unn



04

er is beim Ausbau von der Ortsdurchfahrt 1973 näwe die Kirch, wo mir etz grad davor stehe, hingsetzt worn. Es steht die Jahrzahl 1716 drauf unn er is der äldesde noch erhaltene Bildstock in der Gemee.



05

5. Altes Pfarrhaus

Des hier is unner früheres Pfarrhaus. Da hat unter anderem der damaliche, strenge Pfarrer Donhauser dringewohnt. Die Schumi hat alsemal erzählt, dass er als in dem Gartebawilon drinneghoggd war unn de Kinner zuguggd hat, wenn se im Mee gebade ham. Unn wenn se sich nach seinere Meinung net anschdändich aufgeführt ham, hat's am näxte Daach mit'n Stäggele auf die Finger gäwe. Gebaut worn is es Pfarrhaus 1769. Die Gemee hat sich beim neue Pfarrhaus in der Gartestrass beteilichd, hat damit ihr Verpflichtunge abgelöst, unn so wohnt seit 1971 ke Pfarrer mehr in dem Haus. Ä zeitlang wor ä Batikkünstler da gewohnt unn hat a sei Werkstatt drinn däbei khabd. Der hat arch schöne Sache gemachd unn in viele Margezöchemer Wohnzimmer hänge no sei Kunstwerke. Später hat dann die Familie Kreutzer des Anwesen von der Gemee gekäffd unn seit 1997 is etz ä schöne unn gude Wirtschaft drinn. Dadrüwer simmer froh, weil gastronomisch is Margezöche sonst ä weng Diaspora.

6. Ä parr Schritt weiter,

auf der linke Strasseseite, is ä Stichsträssle zu verschiedene Anwesen. Der große Dorbooch un die Häuser ringsrum hamm früher zum Seibotshof khört, ehner vo die grosse Güter in der Ortschaft. Die besitzlose Margezöchemer hamm dort schaff könn.

Rächts im Haus Nr. 20 hat lang der Stengels Anton in seiner Schmiede en Hammer gschwunge, un im Gärtle danäwe wor früher es Kriecherdenkmal, des wo etzt im alte Friedhof steht.



7. Des Fachwerkhäus in der Meestrass 33,



noch viele als Postbot bekannt is. Wenn er ä Ansichtskärtle vo der Verwandtschaft zugeschdelld hat, hat er als nei's Haus neigerufe: Es geht inhe gut, es Wetter is schö un se bleiwe wahrscheins ä paar Tag länger!

Überm Eingang steht die Jahrzahl 1747 mit die Buchstawe HMW für den Erbauer Heinrich Michael Weiler.

Üwrichens: Der Zimmermanns Michael hat scho än Haufe Häuser schö renoviert in der Meestrass. Da muss ich'n ämal ä extra Lob ausschbräch.

heut ghörts dem Zimmermanns Michael, wor früher än Blaß Richard seins un später hats sei'm Sohn, dem Blaß Alois khörd, der





8. Des Gehöft Meestrass 39

is Ende der 80er Jahr vom letzte Jahr-hunnerd vo der Familie von Preuschen-Lewinski sehr großzügig unn liebevoll renoviert worn. Üwer'm Eingangstürle steht die Jahrzahl 1741 und die Buchstawegruppe HCW und AMW. Des deut auf'n Erbauer Hans Caspar Weyller hin, der wo vo 1763 bis 1797 Schultheiß, also Bürchämälder, wor.

Übrichens, sou schöne Bauerehäuser hats eichendli in Margezöche üwerhaubd nit gäwe. Die Ortschafd wor sou arm, wie die linksmainische Käffer ringsrüm a. Der Volksmund hat dos sou verballhornt:

Margezöche – Armezöche

Mittelzell – Bettelzell

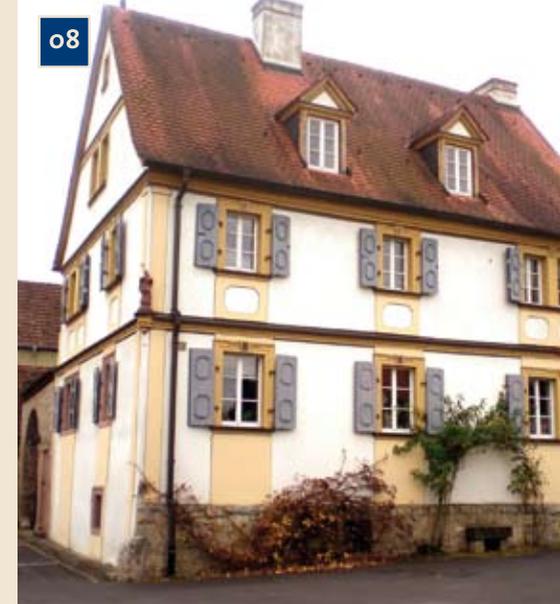
Erlabrunn – Elendsbrunn

Unterleinach – Hungerleinach.

Ja, ja, die arme Säck hamm doch mästns nix zu beiße ghabd.

9. Durch die sogenannte „Brunngass“

gehe mir etz nunner zum Mee. Der Mee is ja erschd in de dreisicher Jahr aufgstaut worn. Vorher hats da no die Buhne (Alt-wasser), die Margezöchemer hamm dazu „Bäu“ gsacht, unn die Meewiese gäwe. Dos wor ein Eldorado für die Kinner, denn des Gelände wor es ganze Jahr von der Dorfjuchend bevölkert. Am 27. Dezember 1929 sinn hier 4 Kinner unn e Erwachsener ertrunke, die durch des dünne Eis nei ä Alt-wasser eigebroche sinn. Des wor seinerzeit ä grosse Tragödie, unn no heut erinnert der grosse Grabstee, näw'n Leichehaus im alte Friedhof, an dos Unglück.



10. Der Ludwig- Volk- Mainsteg

wor 1967 ferti und mer hat ab dan Zeitpunkt nix mehr mit der Fähre fahr müss, wos doch recht umständli wor unn a länger gedauert hat wie's nüwerläffe üwern Mee, also üwern Steg halt. Der Altbüorchämälder Ludwig Volk hat sich seinerzeit stark für die Brücke gemachd, deswäche is sie a nach ihm benannt worn, genau so wie unner neue Schul: Die Volksschul ! Etz wölle se unnern schöne Steg abreiß, die Bürograde. Es könnt ja ämal ä Schiff an än Pfeiler hibums unn des tät der nit aushalt. In 40 Jahr is nix bassiert, abbä etz melde sich die staatliche Bedenketräger. Oh, hör mir auf. I will dazu gor nix mehr sach !





11

Körerschaftswaldung Pfisterhof, Freihof, oder a Präsenzhof. Da komme als Leut, die wo hier än Bauplatz erworbe unn ä solchs Recht in der Urkunde stehn hamm mit der Axt (also sprichwörtlich, net in echt) unn frache, wo ihr Wald is, weil sie's Holz für'n Kachlofe ro mach wolle. Da glotzt, gell! So is in Margezöche der Körerschaftswaldung entstanden.

12. Die Wirtschafd „Zum alten Schulzen“

häsd deswäche so, weil der Emma ihr Vadder, dem wo des Haus damals scho khört hat, vo 1921 bis 1935 Bürchermäsdler wor, unn der alte Name für Bürchermäsdler wor früher „der Schulze“. 1969 oddä 1970, i wässes nix mehr ganz genau, is dann in den ehemalige Pferdestall die Wirtschafd



12

eigerichd worn. In der Küche hat die Wills Emma äs Rechimend geführt. „Bei mir gibt's

alles frisch“, hat se immer gsachd und alse-mal scho früh um fümbfe in der Küche es rumwergln anfangs. Sie war ä prima Köchin, a die Attwengersch Elsa, die jahrelang bei ihr mitgholfe hat. Erschd spät awends hat sich die Schummi alsemoal zu ihre Gäst dazugesetzt, hat ihr Schbässli gemachd unn hat natürliglei die Lacher auf ihrer Seite khabd. Üwrichens, die Emma wor deshalb die Schummi unn ihr Mann der Schumm, weil er früher bei der Firma Schumm in der Stodt gschaffd hat.

13. Des Fachwerkhaus, Meestraße zwä,

is ä Schmuckstück vo däere historische Häuserzeile. Der linke Eckbalge trächd die Jahrzahl 1197. Früher wor in dem Haus ä Bäckerei, die der „Becke-Ernst“ (Ernst Herrmann), Sohn vom Bürchermäsdler Eduard Herrmann (1912 – 1921), betriewe hat. Der junge



13

Bäcker wor vo sei'm Schport, Leichtathletik unn Turne, so begeistert, dass er a in der Ar-



14

weitszeit trainiert hat. Die Folge wor, dass sei Brot und sei Weckli öfters verbrennt, mindestens ower arch dunkl worn sinn.

14. Des Eckhaus Dorfstrass / Zur Mainfähre

hat ä ziemlich lange Bäckertradition als Familienbetrieb, nämlich ab 1869. Der Dietze Sepp hats früher nit so wie der Würzburger Maulaffebäck gemacht, der wo immer unner der Eingangstür vo seinere Weinstube gschdande wor. Der Sepp wor jedn Tooch in seinere Bäckerkluft am Fenster im Erdgeschoss ghockd unn hat nausgeguggd, was auf'n Mee unn a vor'm Mee so alles basierd. Im Haus gecheüber wor die Wohnung vom letzte Margezöchemer „Nachrichtesprecher“ Reinhold Jenetzky, der 20 Jahre mit der Schelle und begleitet vo sein Hund die Rathausneuichkeide unners Volk gebrachd hat. Wenn er wo stehgebliewe is, hat sei Hündle, des wo immer mitgeloffe is, alse-mal schnell näwenaus ä Hundefräulein gschwängert. Sou weit i mich erinner kann, hat der Reinhold allerdings nie für die Folche aufkomm müss. Wie gsund des Ausschelle an der frische Luft wor sieht mer da dra, dass der Reinhold etz scho 101 Jahr alt is.

11. Das Haus, Meestraße 13,

wor früher Teil des Svarnecker Hofs. Am Haus steht ä Bildstock aus'm Johr 1732. Links näwedran sinn verschiedene Hochwasserstand festghalte. Der höchste Pegelstand, rund 3 Meter überm Gehsteich, trächd die Jahrzahl 1784.

Üwrichens, in Margezöche hat's früher ä mal vier grosse Höf gäwe, zu denne der Großteil vo die Feld- u. Waldgrundstücke ghört hamm. Die Höf warn der Klosterhof, der Präsenzhof (der eichendlich Svarneckerhof ghässe hat), der Pfisterhof und der Freihof. Die Margezöchemer ham sälwer ke Land, also ke Äckerli ghabd, sie worn also ke Freibauere. Wie die grosse Güter nach unn nach aufgelöst worn sinn, ham die ärmere Leut klenne Feldparzelle käff könn, wie mer sie nou vor der Flurbereinichung gekannt hat. Heut gibt's die schmale Handtücher kaum no. Unn auf jeds verkäffte Hofgrundstück is seinerzeit ä Holzrecht eigetroche worn. Wer ä mal in Margezöche was gekäffd hat oddä meinewäche a scho khabd hat, kann in seinere Notarurkunde nachläs: Anteil an der



15. Die Dorfstrass

is mit es äldesde Margezöcher Siedlungsgebiet. Üwerm Eingangstürle vo der Nr.27 steht die Jahrzahl 1702. Da drinn wor früher ämal die Metzgerei vom Albrecht Zimmermann, des wor der Vadder vom Messner Poldi unn vom Frisör Theo Zimmermann. Des Haus mit der Nr.31 ziert die Jahrzahl 1735.

Es Anwesen Dorfstrass Nr.42 wor emoal die Wirtschafd „Zum Adler“. No heut schwärme die Alte vo der schöne Gartewirtschaft, die bis hinne durch zur Pointstrass gange is. Öftersch ämal is der Wirt, der Gropps Josef (der wor lang auf dere Wirtschafd), hinner der Theke ghockd unn is eigschlaffe. Die letzte Gäst ham ihn dann nit aufgeweggd.

Sie ham ä Zeddele higelehd unn ham draufgeschriewe: „Gut Nacht Sepp, mir zahle morche. Und dankbar wor der Sepp a, wenn die grosse Eisetür zur Dorfstrass zugemacht wor is. Der Adler wor übrichens es Vereinslokal der Jahnler unn ihrer Sänger. Rechts näwe der Adlerwirtschaft wor lang die Handlung vom

Valentin Pfister, unn is dannals Lebensmittelgeschäft Giesübel vo der Tochter bis 1968 weitergeführt wor.

16. Hier bei der ehemalige Metzgerei Michelt

(der Metzgers Willi hat a ä gute Wurschd gemachd) wor a ehner vo die Margezöcher Dorfbrunne, eichendlich warns sogar zwä. Bei der grosse Dürre 1921 wor er der enziche öffentliche Wasserspender.





Alle annern Brunne worn versiechd, also hamm ke Wasser mehr gäwe. Dos wor sallemoals der Grund, dass die Gemee ihr erschde, öffentliche Wasserversorgung gebaut hat.

E Haus weiter, Nummer 9, hat der Schwarzerle, der Oppmanns Karl, ä grossi Landwirtschaft betriewe unn schräch gechenüwer wor in der Nummer 16 der Julius Lutz mit seiner Sophie dähömm.

Die Margezöchemer hamm ihm en Name „Käpen“ gäwe, weil er im erschde Weltkrieg bei der Marine wor. Wie sei Fraa nimmer so gut hat läff könn hat er se oft ins Handwächele neigsetzt und mit aufs Fald genomme Da muss i mein Hut zieh !.

17. Mir stehe hier etz an der Strassekreuzung: Würzburger Strass / Erlabrunner Strass / Dorfstrass unn Unnere Steigstrass.

Des wor es eichendliche Zentrum vom Oberdorf. Für die Jugend wors der Schbätzplatz.. Rechts hats die Durschdiche „Zum Engel“ gezoche. (Jahrzehnte lang vo der Familie Steinert geführt.). Der Engel wor es



Vereinslokal vo de öwere Sänger, unn da sinn a die Gflüchelzüchter unn die Obstbauern gegründ worn. Unn unner früherer Dokter Bittkau, heut Ehrenbürcher der Gemee, hat 1948 sei Praxis in der Engelwirtschaft agfange. Vor der Untersuchung hast da sallemoals im Wartezimmer no ä Bierle zisch könn. Wos höwe sich dia Zeite geändert !

18. Gecheüwer des Haus Erlabrunner Strass zwä



trächt die Johrzahl 1746. Früher wor da ämal ä Konsumlade drinn unn später ä Lädälä vo der Gärtnerei Funk unn als letzts wor dann a no ä Friseur drinn.

Im alte Haus vo der „Borschti“, später es Uhlhaus, wor früher ä Kolonialwarenlade unn nach'n zwätte Weltkrieg ä Schreibwaregeschäft drinn. Der Ohrleins Matthias hat mit ä paar Kumbel des ganze Eck, des worn fei wirkli 4 Häuser (halt nit arch groß) vor ä paar Jahr total renoviert. Die Gemee hat mit ihr'm Förderprogramm dos Objekt unnerstützt.



18

19. Sehenswert im Grabenweg

is des grosse Eisetor vom Haus Nr. 6, des wo der Holz Felix 1911 konstruiert hat. Der Weg nunner zum Kapällele wor früher ä Growe, wo, wenn's stark gerächnd hat, die Brüh, nit nur en Stennerne Wäch, sondern a durch die Pointstrass, nunner nei's Dorf gschosse is, unn än haufe Schade agerichd hat.

Es Wechkapällele in der Würzburger Straße is 1743 gebaut worn und stand damals no außerhalb vo der no viel klennerer Geme. Des Kleinod hat ä Bauer gstift, dem sei Stall vo der schreckliche Viehseuche 1743 verschont gebliewe is. Es bischöfliche Ordinariat hat aber nit genehmigt, dass in dem Kirchle Messen gfeiert wern dürfe. Links näwen Kapällele wor früher ä mähdicher Kastaniebaum gschdande, der wo als Anschlagtafl unn Treffpunkt arch beliebt wor. Des Haus rechts näwe dra wor früher ä beliebter Treff, nämlich die Weinstuwe vom Steigerwalds Michl, der wo a no ä Bäckerei dabeil khabd hat. Stammgast wor dort der Lehrer

Endrich, dem wo die Schuljuchend, wäche seiner Haarpracht in der Visage, „Schnauz-

Näwe dem Haus Würzburger Straße Nr. zwä wor früher der Kreuzschlepper-Bildstock vo 1716 gschdande, den wo mir vorhin näwe der Kirch gsähn hamm. Und hinner dem Bildstock, also am Anfang vo der frühere Steigstrass wor ä weiterer Dorfbrunne.

1936 hat die Geme in der dann erschlossene Steigstrass rechts es erschde Feuerwehrgerätehaus gebaut.. Gecheüwer wor dem „Engelwirt“ sei Biergarte mit Kechlbahn. Die alte Kechlbahn gibt's üwrichens no.



19

bart“ nachgschrie hat. Die Steigerwaldstöchter hamm dann später die Kneipe weitergeführt. A ä Lebensmittellade unn ä Werkzeugschäft wor ä zeitlang drinn.

20. Im Haus Nr. 4 in der Erlabrunner Strass

wor ä sehr florierende Wirdchaft, nämlich die „Rose“ mit angeschlossener Metzgerei. Der Georg Lutz, der wo 30 Jahr die Wirdschafd geführt hat, wor in der Ortschaft nur als der „Fäl- lers- Schorsch bekannt. Als Jäger hat er nämli die Felle von die vo ihm gschossene Tiere verkäfft. Die Lutzgass is nach ihm benannt, weil er dort mehrere Häuser gebaut hat. Vo 1948 bis 1974 is die „Rose“ mit Metzgerei von der Familie Holz betriewe worn.

Nach'm Abbruch vom alte Haus is dort die moderne Metzgerei entstande, wo mer a bestes Fläsch unn gute Wurschd krichd, unn des scho in der vierte Generation. Die Gasthausstradition, mit dem beliebte Stammtisch, is mit dem alde Haus seinerzeit unnergange.

21. Im Haus näwedrann

hat 1902 die Bäckereitradition vo de Götze angfange. Der Michael Vitus Götze, im Dorf als „Lobbsbeck“ bekannt, hat die

bis heut andauernde „Erfolgsstory“ der Bäckerei agfange. Bei der Bäckerei war a ä Lebensmittellade dabeil, unn ab 1920 die erschte Postachendur im Ort.

Die Lobber, so is der Götzeclan genannt worn. (Angäblich hamm se nie Zeit ghabd, worn aber sehr fromm. So hätte se des „Gelobt sei Jesus Christus“ aus Zeitmangl immer abgekürzt in „Lobb sei“.) Daher sei der Hausname komme. Ob's stimmt, kann i allerdings nit garantier. Aber es hät a daher



20

komm könn, weil die Götze sich unn ihr Zeuch immer arch gelobt hamm. Manche von dere Nachkomme solles nämlich gelegentlich a heut no so mach, wird jedenfalls erzählt.

Die Lobber hamm zu de Wohlhabende im Ort ghört. Scherzhaft (oder a ä wenig neidisch) hat mer se früher a als die „Schönborns“ vo Margezöche bezeichnet.

Auch den nördliche Teil von der Hauptstraße hat mer deswäche die „Schönbornstrass“ bezeichnd, weil die Lobber dort in der alde Ortsdurchfahrt ihr Häuser in Reih und Glied gebaut khabd hamm. Üwrichens der letzte Betreiber vo dem Lebensmittelladele im Haus Erlabrunner Straße Nr. 6 wor der SPD-Ortsverein.

22. In der Schmiedsgasse

wor die Leut nit so betucht. Ess Armehaus wor früher da, wo etz der schöne Parkplatz is. Aus dem „Gässle“, wie's früher ghässe hat, stamme so Orichinale wie der Josef Ignaz Haupt, im Volksmund der Gässlesbür-



chermäster, der Blümleskaper, der Balzer, der Peitschadel, der „Batze-Fritz“, der Römisch Philipp und der Batz Emil, der wor der erschde Margezöchemer Gemeearweiter. Wenn mer ä Stückle vorläffe gucke mer links auf des begrünzte Haus, wo der Knüpfs Willi unn sei Lieschen gewohnt hamm. Die

zwä warn nachem Kriech a mal es Margezöchemer Faschingsprinzepaar. Gleich danäwe hat der Faulhabers Ludwig gewohnt. Er wor zwäter Bürchermäster unn aktiver Gewerkschafter. Nach ihm is nämli die Ludwigstrass benannt worn.

SO, ETZ IS SCHLUSS FÜR HEUT, I KRIECH LANGSAM KALDE FÜ—. I DERF EUCH ETZ NAMENS VOM SPD-ORTSVEREIN NUNNER N'EIN RATHAUSHOF EILAD, WO IHR EUCH MIT GLÜHWEIN WIDDÄ Ä WENIG AUFWÄRM KÖNNT. WER BRAV WAR UNN DIE LETZDE EHNERHALB SCHDUND NIX GSWÄTZT HAT KRIECHD A NO ÄN LÄBBKUCHE DÄZU.

WENN' EUCH GFALLE HAT, MACHE MER DES NÄXDS JOHR WIDDÄ, DA LÄFFE MIR DANN ABBÄ Ä WENIG ANNERSCH.

ALSO, BIS NACHHER, ODDÄ DIE WO HEMM MÜSSE: GUT NACHT!



A night photograph of a candlelit procession. A large, stylized blue outline of a figure, possibly a saint or a religious icon, is superimposed over the scene. The figure has a tall, pointed hat and a long, flowing robe. The background shows a crowd of people holding lit candles, creating a warm, glowing atmosphere against the dark night.

Herausgeber:
SPD Ortsverein
Margetshöchheim

V.i.s.d.P.:
Werner Stadler

Texte:
Werner Lennemann,
Günter Stock

Fotos:
Roland Kreuzer,
Georg Burkhard

Auflage 1500
Dezember 2007